

A. BENDROSIO SĄLYGOS

Sutarties struktūra

Šios pardavimo sąlygos taikomos visiems atvejams, kai „GOODYEAR BALTIC“ OÜ (toliau – GY) parduoda arba tiekia produktus (toliau – Produktai) pirkėjui (toliau – Pirkėjas). Pardavimo sąlygos bei užsakymas ir užsakymo patvirtinimas (jei toks pateikiamas) kartu vadinami Sutartimi. Bet kokios šioms sąlygoms prieštaraujantios nuostatos, pvz. prie Pirkėjo užsakymo pridėtos arba jame nurodytos įsigijimo ar kitos sąlygos, taikomos tik tuomet, jei jas raštu patvirtina įgaliotas GY asmuo.

Skyriaus C („Platinimo sąlygos“) nuostatos taikomos tik tuo atveju, jeigu GY ir Pirkėjas nėra sudarę atskiros rašytinės tolesnio pardavimo ar platinimo sutarties.

Pakeitimai, įgaliojimai ir kt.

Šių bendrųjų pardavimo sąlygų nuostatos pakeičia bet kokius raštu ar žodžiu prieš pasirašant Sutartį sudarytus susitarimus ir priimtus įsipareigojimus. GY pasilieka teisę keisti šias sąlygas raštu pranešęs apie tai Pirkėjui. Minėti pakeitimai įsigalioja ne anksčiau kaip po keturiasdešimt penkių (45) dienų nuo pranešimo datos. Negavęs išankstinio raštiško GY sutikimo Pirkėjas neturi teisės perleisti ar įkeisti visų ar dalies savo teisių ir / arba įsipareigojimų pagal šią sutartį.

Taikytina teisė ir ginčų sprendimas

Ši Sutartis aiškinama ir vykdoma vadovaujantis Lietuvos teise, neatsižvelgiant į teisės normų koliziją. Visus ginčus sprendžia Lietuvos teismai Vilniaus mieste.

B. PRISTATYMO SĄLYGOS IR KT.

Užsakymas ir užsakymo patvirtinimas

Gavęs Pirkėjo užsakymą GY jį patvirtina vadovaudamasis GY imonėje galiojančia tvarka, kuri kartais yra peržiūrima. Pirkėjas patvirtina ir sutinka, kad užsakymas būtų tvirtinamas žodžiu arba raštu, pranešimą siunčiant paštu, elektroniniu paštu ar kitomis elektroninėmis priemonėmis. Pirkėjas bet kuriuo metu gali susisiekti su GY klientų aptarnavimo skyriumi ir paprašyti pateikti raštišką užsakymo patvirtinimą.

Pristatymo sąlygos

Išskyrus atvejus, kai šalys susitaria kitaip, Produktai pristatomi CPT Incoterms 2010 sąlygomis Pirkėjo nurodytu pristatymo adresu. Pristatymo data nurodoma tik informaciniais tikslais ir nėra privaloma GY, išskyrus atvejus, kai GY raštu informuoja kitaip. Jei GY nepateikia raštiško pranešimo su fiksuota pristatymo data, Pirkėjas neturi teisės atsakyti priimti Produktus, sustabdyti, panaikinti ar atšaukti užsakymą arba reikšti pretenzijas dėl nuostolių atlyginimo už vėlavimą pristatyti Produktus. Jei Pirkėjas laiku nepriima Produktų, GY turi teisę reikalauti, kad Pirkėjas sumokėtų visą sutartą sumą už Produktus. Jei pristatyti Produktus neįmanoma dėl Pirkėjo aplaidumo ar neveikimo, atsakomybė už produktus tenka Pirkėjui nuo tos dienos, kada Produktai paruošiami pristatyti. Jei pristatyti Produktai ir / arba jų pakuočės yra pažeisti, tik Pirkėjas atsako už tai, kad atitinkamai logistikos ar krovininių gabenimo bendrovei būtų pareikštos pretenzijos ar pareiktas reikalavimas atlyginti nuostolius.

Nuosavybės teisių išsaugojimas

Produktai lieka GY nuosavybe tol, kol Pirkėjas visiškai atsiskaito už juos. Jei Pirkėjas laiku nesumoka visos sumos už Produktus, GY turi teisę juos atgauti. Jei nuostata dėl nuosavybės teisių išsaugojimo GY negali būti taikoma dėl galiojančių teisės aktų ar kitų priežasčių (kiek tai riboja minėtos aplinkybės), Pirkėjas įsipareigoja neįkeisti Produktų ir nesiūlyti Produktų kaip užstato jokiai trečiajai šaliai iki tol, kol visiškai neatsiskaito su GY už Produktus. Tai reiškia, kad Pirkėjas neatšaukiamai ir besąlygiškai perleidžia GY visas pajamas, gautas iš Produktų naudojimo, tolesnio pardavimo ar tvarkymo.

Kainos

Produktai parduodami pristatymo dieną galiojančiomis kainomis, kurios nurodytos atitinkamo laikotarpio GY kainoraštyje. Jei užsakymo dieną galiojanti kaina daugiau kaip 5 proc. skiriasi nuo pristatymo dieną galiojančios kainos, GY informuoja apie tai Pirkėją. Pirkėjas turi teisę atšaukti užsakymą prieš dešimt (10) darbo dienų iki minėtų kainos pasikeitimų įsigaliojimo raštu informuodamas apie tai GY. Galiojančios kainos nurodomos be mokesčių ir kitų taikomų išlaidų. Išskyrus atvejus, kai šalys susitaria kitaip, tokie mokesčiai ir išlaidos nurodomi atskira eilute GY sąskaitoje.

Mokesčiai ir atsiskaitymo terminai

Išskyrus atvejus, kai šalys raštu susitaria kitaip, tipinis atsiskaitymo terminas yra trisdešimt (30) kalendorinių dienų nuo sąskaitos dienos. Skundai dėl GY išrašytų sąskaitų gali būti teikiami ne vėliau kaip per penkias (5) darbo dienas nuo sąskaitos gavimo dienos. Už Produktus pirkėjas sumoka GY nurodytu būdu. Jei per nustatytą laikotarpį apmokėjimas negaunamas, GY turi teisę: i) skaičiuoti delspinigius už skolą, kurie sudaro LIBOR 12 mėnesių vidutinę tarpbankinę palūkanų normą, padidintą [14] procentiniais punktais, ii) taikyti mokesčius už mokėjimo pririmimų siuntimą ir kitus su vėlavimu susijusius mokesčius, ir / arba iii) iki tolesnio pranešimo sustabdyti

iš Pirkėjo gautų neapmokėtų užsakymų gamybą ir / arba pristatymą tol, kol GY gaus išankstinį apmokėjimą arba GY priimtina garantiją, ir / arba iv) nutraukti Sutartį.

Gražinimas

Produktus gražinti leidžiama tik gavus išankstinį GY sutikimą. Produktų gražinimo atveju GY turi teisę daryti su defektais susijusius atskaitymus. GY turi teisę prašyti ir reikalauti, kad Pirkėjas sudarytų GY galimybę patikrinti Produktus Pirkėjo patalpose. Gražinimo išlaidas apmoka Pirkėjas, išskyrus atvejus, kai GY iš anksto sutinka su gražinimu.

Ribota garantija

Produktams taikoma GY Europinės garantijos programa. Minėtos pardavimo sąlygos jokiais būdais neišplečia ar nepakeičia GY prievolių ar atsakomybės už Produktus pagal Europinės garantijos programą. GY garantuoja, kad tiekiami Produktai nėra įkeisti ir jiems netaikomi jokie Pirkėjui nežinomi suvaržymai. Bet kokie garantiniai įsipareigojimai GY turi būti grindžiami raštišku, per septynias (7) dienas pateiktą Pirkėjo skundu, kuriame nurodoma kada Pirkėjas sužinojo ar turėjo sužinoti apie atitinkamą defektą ar trūkumą. GY neatsako už defektus ar trūkumus, kuriuos sukelia Pirkėjas ar trečioji šalis, arba kuriuos sukelia (įskaitant, bet neapsiribojant) netinkamas Produktų tvarkymas, sandėliavimas ar pernelyg didelis naudojimas. Be to, GY neatsako už defektus, kurie atsiranda dėl to, kad Pirkėjas ar trečioji šalis nesilaiko GY nurodymų. Šio punkto nuostatos pakeičia visas raštu ar kitu būdu suteiktas aiškias ar numanomas garantijas, išskyrus tai, kad būtų taikoma pagal Europinę garantijų programą.

Nepaisant minėtų nuostatų, Pirkėjas turi per septynias (7) dienas nuo pristatymo dienos pateikti GY raštišką skundą ir atsakyti priimti Produktus, kurie turi transportavimo pažeidimų, pvz., yra lenkto borto, deformuoti (padangos) arba įtrūkę. Produktai, kurių šoninės sienelės yra lengvai deformuotos, jokiais aplinkybėmis nelaikomi turinčiais defektų.

Atsakomybės apribojimas

GY atsakomybė pagal šią Sutartį yra apribota prieš tai minėtos garantijos. Kaip išskirtinę teisių gynimo priemonę pagal bet kurią nurodytą garantinę pretenziją, GY gali pasirinkti: i) pristatyti kitus produktus, ii) išmokėti piniginę kompensaciją, arba iii) atlyginti Pirkėjui nuostolius pristatant nemokamus gaminius, kurių vertė neviršytų tų Pirkėjo apmokėtų Produktų, kuriems taikoma garantija, vertės. Toks naujas pristatymas, remontas, pinigų gražinimas ar kompensacija turi būti pagrįsti per šiose sąlygose nurodytą terminą Pirkėjo pateiktu skundu dėl defekto ar trūkumo. Jei Pirkėjas nepateikia tokio skundo nurodytu laikotarpiu, tai reiškia, kad Pirkėjas atsako bet kokių pretenzijų dėl Produktų. GY pareikalavus, visi garantijos neatitinkantys Produktai gražinami GY. Už tokį gražinimą atsako GY. Jei Produktai gražinami tam nepritarus GY, visas su tokiu gražinimu susijusias išlaidas padengia Pirkėjas.

GY neatsako už bet kokią netiesioginę žalą ar nuostolius, pavyzdžiui, negautą pelną. GY neatsako už žalą ar nuostolius, kuriuos Pirkėjas patiria dėl savo prievolės atlyginti nuostolius trečiajai šaliai.

Nutraukimas

Jei Pirkėjas pažeidžia Sutartį ir nepašalina tokio pažeidimo per trisdešimt (30) kalendorinių dienų nuo GY raštiško pranešimo pirkėjui apie sutarties pažeidimą, GY pasilieka teisę nedelsiant atšaukti ar panaikinti patvirtintą užsakymą ar visą Sutartį. Toks pranešimas neturi įtakos GY teisei reikalauti žalos atlyginimo ar kitos ekonominės kompensacijos už Pirkėjo įvykdytą Sutarties pažeidimą. Be to, GY pasilieka teisę nedelsiant atšaukti patvirtintą užsakymą ar nutraukti Sutartį, jei: i) Pirkėjas nebevykdo verslo veiklos, ii) Pirkėjas sustabdo atsiskaitymus, iii) Pirkėjo atžvilgiu pradėdamos likvidavimo ar reorganizavimo procesas, iv) pradėdamos derybos su Pirkėjo kreditoriais dėl kompromisinio susitarimo, v) dėl bet kokių kitų priežasčių, dėl kurių Pirkėją galima pagrįstai laikyti nemokiu.

Nutraukimas ar atšaukimas vadovaujantis šio punkto nuostatomis jokiais aplinkybėmis nesukelia GY prievolės atlyginti Pirkėjui žalą ir neapriboja GY teisės reikalauti žalos atlyginimo ar kitos ekonominės kompensacijos remiantis įvykiu, dėl kurio GY atšaukė užsakymą ar panaikino Sutartį.

Patentai ir prekių ženklai

GY neteikia jokių raštiškų ar žodinių, aiškių ar numanomų garantijų dėl patento teisių pažeidimo, susijusio su Produktų naudojimu. Visi ant Produkto pateikti logotipai, prekių ženklai ar produktų vardai yra saugoma GY intelektinė nuosavybė. Bet kokia forma naudoti, atkurti ar vaizduoti šiuos logotipus, prekių ženklus ar produktų vardus (visus ar jų dalį) yra draudžiama, išskyrus atvejus, kai GY iš anksto suteikia raštišką sutikimą. Pirkėjas įsipareigoja nešalinti ar nekeisti GY Produktų ženklavimo.

Force majeure

Susiklosčius Force Majeure aplinkybėmis, tokioms kaip streikas, potvynis, gaisras, karas, riaušės, transporto sutrikimai, medžiagų ar energijos trūkumas, esminiai

nelaimingi atsitikimai, turintys įtakos subrangovų gamybai, subrangovo bankrotas ar priverstinis likvidavimas, bet kokio tipo nelaimingas įvykis, Produktų gamybai ir sandėliavimui įtakos turintis vyriausybės sprendimas ir bendrąja prasme bet koks įvykis, kurio nebuvo įmanoma numatyti užsakymo metu ir kuris užkerta kelią ar trukdo Produktų gamybai, transportavimui ar pristatymui Pirkėjui, GY atleidžiama nuo savo įsipareigojimų įvykdymo pagal šią Sutartį ir turi teisę atšaukti patvirtintus Pirkėjo užsakymus be jokios atsakomybės.

Kova su kyšininkavimu

Pirkėjas patvirtina, kad yra susipažinęs ir suprantą GY Kovos su kyšininkavimu politiką, kurią galima peržiūrėti ir atsisiųsti šioje svetainėje: <http://investor.goodyear.com/governance.cfm>. Vykdydamas savo įsipareigojimus pagal šią Sutartį Pirkėjas nesiima klaidinančių, apgaulingų, neteisėtų ar neetiškų veiksmų. Gavęs raštišką GY prašymą Pirkėjas sutinka: 1) kiekvienais metais pateikti GY nustatytos formos atitikties sertifikatą, 2) sudaryti sąlygas GY, kuri turi apie savo pageidavimą pranešti iš anksto, Pirkėjo biure peržiūrėti Pirkėjo apskaitos dokumentus ir patikrinti ar pirkėjas laikosi GY Kovos su kyšininkavimu politikos, 3) jei GY turi priežasčių įtarti, kad buvo ar gali būti pažeista GY Kovos su kyšininkavimu politika, suteikti galimybę trečiai šaliai atlikti Pirkėjo finansinės apskaitos auditą.

Privatumas

Pirkėjas patvirtina ir sutinka, kad remiantis galiojančių įstatymų nuostatomis, GY gali, kaip duomenų valdytojas, tvarkyti informaciją apie i) Pirkėją, ii) jo darbuotojus, agentus ir atstovus („Darbuotojus“) ir iii) jo galutinius vartotojus, įskaitant Asmens duomenų tvarkymą, kaip tai apibrėžta www.goodyear.com/privatumo politikoje („Privatumo politika“).

Pirkėjas toliau įsipareigoja ir patvirtina, kad jis supažindino savo Darbuotojus ir galutinius vartotojus su Privatumo politika ir kad Pirkėjas sutinka su jo Darbuotojų ir galutinių vartotojų asmens duomenų tvarkymu, kurį atlieka GY, remiantis Privatumo politika.

Šalys, vykdydamos šią sutartį, turi veikti pagal taikomų teisės aktų, reglamentuojančių asmens duomenų rinkimą, apdorojimą ir naudojimą, reikalavimus. Bet kokie asmens duomenys gali būti panaudoti tik siekiant sutarties tikslų, nebent asmuo suteikia teisę jo duomenis naudoti ir kitais tikslais.

C. PLATINIMO SĄLYGOS

Sutartiniai santykiai ir jų trukmė

GY pasilieka teisę tvirtinti visus klientus prieš patvirtindamas užsakymą. Jei GY patvirtina užsakymą, Pirkėjas tampa Produktų Platintoju ir tarp šalių atsiranda Produktų platinimo santykiai. Atsiradus tokiems santykiams Pirkėjas įgyja arba neįgyja teisės į premiją, kuri mokama platintojams pagal galiojančią GY premijų programą. Tapimas platintoju nesuteikia Pirkėjui teisės naudoti GY prekių ženklus ar ženklavinimą, išskyrus atvejus, kai šalys susitaria kitaip.

Platinimo santykiai galioja iki tų metų, kuriais GY patvirtino paskutinį Pirkėjo užsakymą, gruodžio 31 d. Išskyrus atvejus, kai viena iš šalių nutraukė platinimo santykius ne vėliau kaip likus vienam (1) vienam mėnesiui iki santykių pabaigos, jie automatiškai pratęsiami kiekvieną kartą vieniais (1) metams, paliekant galioti tą patį išsipėjimo laikotarpį. Pirkėjas patvirtina, kad siekdama pratęsti platinimo santykius GY turi teisę reikalauti, kad Pirkėjas sudarytų atskirą platinimo sutartį, arba reikalauti kitokių Pirkėjo įsipareigojimų. Be to, tiesiogiai ar netiesiogiai be GY išankstinio sutikimo pasikeitus Pirkėjo savininkams ar faktiškai jo veiklą kontroliuojantiems asmenims, GY turi teisę nutraukti platinimo santykius pranešdama apie tai prieš trisdešimt (30) dienų.

Premija

Išskyrus atvejus, kai šalys susitaria kitaip dėl Pirkėjui mokamos premijos, yra taikomos šios nuostatos. Premijos mokamos kreditinių sąskaitų forma, kurios vėliau užskaitomos atsisakant pagal būsimas GY sąskaitas, išskyrus atvejus, kai GY nusprendžia, kad mokėjimas grynaisiais yra priimtinesnis. Premijos lėšos gali būti panaudojamos Pirkėjo įsiskolinimams GY padengti. Premijos yra užskaitomos kiekvienais metais, išskyrus atvejus, kai šalys susitaria kitaip.

Rinkodara

GY, vadovaudamasi bendrosios Goodyear produktų rinkodaros kriterijais, paremtos GY rinkodaros poreikio vertinimu, padės Pirkėjui Produktų pardavimo klausimais.

Konfidencialumas

Pirkėjas įsipareigoja neatskleisti trečiajai šaliai informacijos, kurią gauna iš GY ir kuri yra GY komercinė paslaptis arba kuri dėl kitų priežasčių gali būti laikoma konfidencialia. Šis įsipareigojimas taikomas platinimo santykių metu ir jiems pasibaigus. Pirkėjas taip pat įsipareigoja imtis priemonių, kurios būtinos, kad Pirkėjo darbuotojai ar rangovai neatskleistų konfidencialios informacijos tretiesiems asmenims.